

۲۴ ذی الحجه سنه ۱۳۳۳

سالی

۲۴ تشرین اول سنه ۱۳۳۱

DJÉRID I SOUFIE

Fonde en 1090

Organe Turc Fanislamique

Directeur Propriétaire.

HASAN KIAZIM

No. 114, le 9 (2 Novembre 1915

Adresse. Avenue de la S. Porte

Rue Eb ussonoud

جريدة الاصل والفصل

شمديلاک اون بئر کونده برنشر اولنور

صاحب امتیاز و مدیر مسئول حسن کاظم

تاریخ تأسیسی ۱۳۲۷ سنه هجری

ملت اسلامیہ — امت عثمانیہ انجوں مفید اولان آثاره
صحیفه لر من آجیتدر در چ ایدلیان اوراق اعاده ایدلر

ست نبولده باب عالی جوارنده ابوالسمود جاده سنده
نجوم استقبالی مطبعه سنده اداره خانه من الصحاب
سراجمانه هر ساعت آجیتدر

سندناک اعتباریله ممالک شاهانه انجوں بشین
اولدرق ۵۰ الی ایلنی ۲۵ غروش و سندناک

احضایه انجوں ۱۲ فرانتدر .

تلفون نوسروبی : ۱۰۹۷

نسخه سی . ۱ باره در

تصوئی ، دینی ، اخلاقی ادبی ، سیاسی جریده اسلامیة در

نومرو ۱۰۵

عسکرلرمزه قیش هدیه سی حاضر لاق بورجی ایله مکلفز . بر وجود منانسیز ، بر آباق چوراسیز اولورسه او وجو ، او آباق البته صوئوقدن متأثر اولور ، اوشور حق یولنده ، ناموس یولنده کلن مشقتله طیانهماز ، دین یولنده آدیم آتاماز ، ایاریله یه مز . حکومتیز بوجهلری همزدن اول دوشونورک قیش ایچون عسکره لازم اولان البسه وچیزمه کبی شیلر پایدیرمه باشلامشدر . ملتده کندینه دوشن همتلری البته تأخیر اینمز . هر او حاله ، وارلغه کوره یاموقلی متنان ، الیون ، قوشاق ، آوجی یلکی وچوراب کبی هدیه لر عسکرلرمزک حیاتلری یاغوردن ، قاردن محافظه یه قوشمیلدر . مقدس جهاددن مظفر بر نتیجه ایله چیقمق املی ؛ دینی ، ملی اجتماعی ارزولرمزک ممتازی در . چونکه : طرف طرف کوستریله جک غیرتله دینمز بوتون صفوتیه ، بوتون علوتیه حقیقی ضیالری محافظه ایدم جک «اعلاى کلمه الله» ایچون یوکسلان سونکرلرمز اعدامزک مهین کوزلرینه دکه جکدر . دینمه یاییله حق بو خدمت سایه سنده ده ملتیز ، اجتماعیتیز سلامت بوله جقدر . نتیجه ده حاصل اوله حق بوقدر فوز و نعمته قارشى آراتق هر بر فداکارلق فرزند . هایدک باقلم ؛ ای غیور و حینکار ملت ! عسکرلرمزه قیش هدیه لری حاضر لایلم وعائد اولدینی قومیسسیونه تسلیم ایدم !...

بز بویه اوافق تفک هدیه لرله حرب میدانلرنده بزى بکاین دلاورلری خاطر لاسق اللهکده ، رسول اللهکده رضالری قازانمش اولورز . اودین ووطن ارسلانلری اولان عسکرلرمزه بزدن محظوظ اولور و قیشک هر بر شدته رغماً مقدس جهاده دها بویوک بر شوق ورغبته چالیشیرلر .

ع . حیدر

ادبیات

مرآت تصوف

لایموت اولق ایچون اوله لیسک قبل الموت یوقسه بیل ناصیه حالکمه کتب اولدی یموت علت غائیه خلقتکی ادراک ایت اولمادن قامتک تخت روانی تابوت بشریتده در اقصای شرف انسان اول سکا وهب ازیدر بوحیات ناسوت امر سبحانه اوی ، انکار ایله شیطان اوله لعته اولدی سزا کبره دوشونجه ملکرت کل تواضعه آرا سلم استعلائی

سفی ایصال ایدم من عرشه فراش جبروت محض صدق اولمالیسک نیت عبدیتده اولماسین چله ریا قعده قیام سجده قنوت کل یوم بوغازک بکار الکنن نفقه آدمه سمی ایله علمده مقدردر قوت ! سوزی اهلندن ایشیت ، حکمتی درپیش ایت پیش ارباب کالده سکنا فرض اولدی سکوت نیجه انسانلری باق زیر زمینه صوقدی کوزک آج کورکه دونکدر شو سپهر فرتوت اس ایمانکی توحید ایله تأیید ایله طاشیاز ذره قدر شرک خفی بی لاهوت دهرده حلی محال قالدی معمای شتون دالایم دیرسهک اگر فیکره قایرسک مبهوت ایشته مرآت تصوف ، نظر ایت کنیدیکی کور ! آنگه ای صوفی صافی بونی سن ، ذوقکی سور

اسکوب رفائی درکاهی شیخی

مغنیسادن : سعدالدین سری

صوفیانه بر غزل

سن دیورسک حسنه مفتون بر انان قالماسون هانکی کوز وارددر سنی کورسونده حیران قالماسون برتجی ایت حقیقیونه ای قد سیاقه ! خرق اولونسون پرده شک کفر و ایمان قالماسون مظهر اولسون (قاب قوسین اوادنی) سرینه دلده حب ماسوا المولایه امکان قالماسون سنسک انجی هر دو عالم مقصد اقصای جان فضله کافت ایسته مم : جنات ونیران قالماسون صوکره ایسترسهک بنی یاق فرقتکله تا ابد بر کورون اول فقط کوکله هجران قالماسون ای بری شان ! وجهکی اورتمش بریشان کالک آه عجب قابیلدر دلار بریشان قالماسون شوق دیدارکله قیل اکوانی یکسروجده غرق تاسر کوکله جانان آه وافغان قالماسون شربت (یحیی العظام) ک و ار ایکن ای محض روح عالم امکانه هیچ ایسترسه بر جان قالماسون .

رجب وحیی

صوفیانه بر غزلا

الحذر سوء مثالدن قیل معرا نفسکی
 واز کجوب اماره لکدن قیل، برا نفسکی
 نزد جهله کیتمه زیرا باعث خسران اولور .
 بزم عرفانه دخول ایت قیل مصفا نفسکی
 دامن طوت مرشد وجد آشنای کاملک
 عزم جانان ایتمکه کل قیل مهیا نفسکی
 من عرف در سین اوقو بر عارف حنین بولوب
 نور عرفانیه سعی ایت قیل بجلا نفسکی
 باقمه رنگا رنگنه زهار وحی عالمک
 صبغه احسنه الحق قیل مطلا نفسکی

صاری یاردن : ح . وحی

تک بژولهلم، حریشاسون: زمره اخفاد!
 زرا بزی تولکله یشاتش توجه اجداد
 حق یاردم ایدر ، بزلره ، پیغمبری امداد
 آرتق ایدلم ملت معصومینی آزاد ،
 دین اردوسی ، عدل اردوسیدر بژدهکی قوت
 عدل اردوسی ظلم اردوسی قهر ایدر البت .
 مطلق بوسفر آلدیرمحق حضرت خالق
 اوچیوز سنه در قالمش اولان اوجلری آرتق
 بژ سالدرالم ، دشمنه ماننده صواحق ...
 ای ملت ییضا! آتیل، ثزکیت، بورو، یاقی یق
 حق قوتی، دین قوتیدر بژدهکی قوت .
 دین قوتی، دینزلی مغلوب ایدر البت
 تکبیرمک زمره سی عرشه دایاندین
 میدان وغا، خون لکباله بویاندین
 .مستوف . ایدی بردها قان ایچمکه قانین
 ناعشره قدر آتش خذلان ایله یاندین
 عدل اردوسی، دین اردوسیدر بژدهکی قوت
 عدل اردوسی، ظلم اردوسی قهر ایدر البت
 نامق

قیام اسلام

ای ملت مظلومه ! سوین . کادی نهایت
 اوچیوز سنه در بکله دیکک بر دم فرست
 بی شبهه بزمدر . بوسفر : نوبت نصرت
 باحق دهرک ایلم دشمنه صولت
 عدل اردوسی ، دین اردوسیدر بژدهکی قوت !
 حق قوتی ، ظلم اردوسی محو ایدر البت
 قرآن کی ذی ششمه بر رهبرسن وار !
 مختار و محمد کی پیغمبرسن وار !
 داماد نبی، شیر خدا حیدرسن وار !
 دین اوغریته اولک دبله یی ارلرسن وار
 دین قوتی ، حق قوتیدر بژدهکی قوت !
 دینزلی ، خائلی مغلوب ایدر البت
 فرمان جهاد ایلدی اسلامه خلیفه ،
 هرکوشه نشر اولدی فتاوی شریفه
 فرض اولدی ، بوکون ، هرکه ایغای وظیفه
 بر ضربه قهر اورالم ختم عینیه .
 دین اردوسی، شان اردوسیدر بژدهکی قوت !
 دین اردوسی ، کفر اردوسی محو ایدر البت
 بر حق و حیات غوغایی ، دین قاوغایی دربو !
 دشمنلره صالدر ، بورو ای محنتم اردو
 آل کیری، بی کیت (شروان)، کج (تقلیس) . طوغرو
 نورنار ، بداعدهه قالان ، سوکیلی یوردو
 دین قوتی ، حق قوتیدر سنه کی قوت
 ظالمی آلمالری مغلوب ایدر البت
 بر مشت کران عشق ایدلم ختم لعینه .
 کیم تختی تا بندیرم زیر زمینه !
 کورسونکه تجاوز نه ایش دین مینه
 هیچ باقیهلم ، اوندکی فریاد وانینه
 دین قوتی، حق قوتیدر بژدهکی قوت
 دینزلی ، دینزلی مغلوب ایدر البت

مقتضیات

خط چکمش وجه انسان اوزره ن والقلم
 آیت کبرایی یازمش ، شاهدی مایسطرون
 کل شیء هالک لا الوجه ، الا وجهه
 حاکم ، الله در له الحکم ، الیه ترجمون
 یسر اولور عسک صوکی، بولدق بونکله انشراح
 غم دکل، غم اولسه ده کل لدنیا محضرون
 الذین یعلمون؛ ی فرق ایدر هل یتوی
 والذین : آنلره آش اولمادی لایعلمون
 محنة خلقتمه لاموجود الا الله در
 مبداء و معاد حق ، انا الیه راجعون

سری

بروالدهنك ضابط اولادینه

خطابی :

سني الله توديع ايلدم . کیت طورمه اولادم !
 بیلور مولا که سنسز فرقتکه زاروناشادم
 فقط فرض اولدی آیرلق کاوورلر هپ هجوم ایتش
 اودلبر آوروپا باشند باشه حیفایانوب بیتش